

## Contract de prestări de servicii

Nr. 120/29.04.2020

### 1. Părți contractante

**MUZEUL NAȚIONAL AL LITERATURII ROMÂNE**, cu sediul în Municipiul București, Calea Griviței nr. 64-66, Sector 1, având Cod fiscal 4192510, IBAN : RO15TREZ24G670303200109X, deschis la Trezoreria Statului Sector 1 București, reprezentat prin Conf. Univ. Dr. Ioan Cristescu, în calitate de Manager (Director General), în calitate de **Achizitor**, pe de o parte,

și

**COMPANIA MUNICIPALĂ PROTECȚIE CIVILĂ ȘI VOLUNTARIAT BUCUREȘTI S.A.**, cu sediul în Municipiul București, sector 1, strada Aristide Demetriade, nr. 2, etaj 3, birou nr. 3, având punct de lucru în București, Sector 4, Str. Cuza Vodă, nr. 50, office@cmpcvb.pmb.ro, înregistrată la Registrului Comerțului sub nr. J40/13027/2017, cod fiscal RO37991310, cont nr. RO92TREZ7015069XXX018817 deschis la Trezoreria Sector 1 și cont nr. RO29RNCB0082159077280001, deschis la Banca Comercială Română – Sucursala Izvor, reprezentată prin Director General Mihai – Cristian BENGA, denumită în continuare **Prestator**, pe de alta parte.

### Art. 2 Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

**a) contract** – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între părți, una în calitate de „achizitor” și cealaltă în calitate de „prestator” și toate Anexele sale;

**b) Achizitor și Prestator** – părțile contractante astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

**c) prețul contractului** - prețul plătitibil Prestatorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

**d) act adițional** – document semnat de părți care completează și/sau modifică termenii și condițiile contractului de servicii;

**e) oferta** – documentația care cuprinde propunerea tehnică și propunerea financiară, precum și alte documente stabilite prin documentația de atribuire;

**f) propunerea tehnică** - document al ofertei, elaborat pe baza cerințelor din caietul de sarcini, stabilite de autoritatea contractantă;

**g) propunerea financiară** - document al ofertei prin care se furnizează informațiile cerute prin documentația de atribuire cu privire la preț, tarif, alte condiții financiare și comerciale;

**h) caiet de sarcini** – document, reprezentând anexă a prezentului contract de servicii, întocmit de către achizitor, care include definirea condițiilor, specificațiilor tehnice și, totodată, indicațiile privind regulile de bază care trebuie respectate în elaborarea propunerii tehnice de către prestator;

**i) documentația de atribuire** – documentație ce cuprinde toate informațiile legate de obiectul contractului de achiziție publică și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv de caietul de sarcini;

**j) durata contractului** – intervalul de timp în care prezentul contract operează valabil între părți, potrivit legii, ofertei și documentației de atribuire, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce, inclusiv caietul de sarcini;

**k) durata de prestare a serviciilor** – intervalul de timp în care Prestatorul prestează serviciile pe care le presupune îndeplinirea contractului, astfel cum acestea sunt prevăzute în caietul de sarcini și în contract, inclusiv operațiunile preliminare și finale previzibile și imprevizibile, cu excepția cazurilor de forță majoră, începând cu data semnării contractului;

**l) rezilierea contractului** - desființarea pe viitor a contractului de servicii, fără ca aceasta să aducă atingere prestațiilor succesive care au fost făcute anterior rezilierii;

**m) standarde/condiții tehnice de calitate** – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea, prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

**n) forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

**o) zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### **Art. 3 Interpretare**

3.1 Toate documentele contractului, precum și întreaga corespondență purtată în legătură cu contractul între Achizitor și Prestator vor fi scrise în limba română, iar contractul va fi redactat și interpretat în limba română.

3.2 Dacă un document al contractului sau corespondența în legătură cu acesta sunt redactate în altă limbă decât limba română, traducerea acestora în limba română va avea prioritate în orice problemă legată de interpretare. Partea care emite astfel de documente sau corespondență va suporta riscul și costurile traducerii acestora în limba română.

3.3 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la formă singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.4 Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.5 Contractul constituie întreaga și singura înțelegere între părți cu privire la obiectul acesteia și exclude orice alte comunicări, negocieri sau înțelegeri scrise sau verbale între părți realizate înaintea încheierii contractului.

3.6 Niciun amendament sau orice altă derogare de la contract nu va avea efect decât dacă este consemnată în scris, datată, se referă strict la contract și este semnată de reprezentanții legali ai Părților.

3.7 Dacă oricare dintre clauzele contractului este nulă, anulată, interzisă de lege, inaplicabilă, aceste împrejurări nu vor afecta validitatea și efectele oricărei alte clauze din contract.

3.8 Inacțiunea, întârzierea, toleranța manifestate de una din părți în punerea în aplicare a clauzelor contractului sau acordarea de amânări sau înlesniri către cealaltă parte, nu afectează sau restrâng drepturile acelei părți rezultate din contract, renunțarea la drept neputând fi prezumată în nicio situație.

## CLAUZE OBLIGATORII

### Art. 4 Obiectul contractului

4.1 Prestatorul se obligă să presteze „servicii în domeniul securității și sănătății în muncă, precum și a situațiilor de urgență”, conform achiziției directe inițiată din catalogul electronic, având cod unic de achiziție DA25533528.

### Art. 5 Prețul contractului

5.1 Prețul total pentru serviciile efectuate de prestator este de 9.576 lei (10,5lei/angajat/lună x 76 angajați x 12 luni), la care se adaugă TVA 1.819,44 lei (19%).

5.2 Prețul serviciilor efectuate de prestator pentru o perioadă de 8 luni până la data de 31.12.2020 este de 6,384 lei (10,5lei/angajat/lună x 76 angajați x 8 luni), la care se adaugă TVA 1212.96 lei (19%).

5.3 Prețul serviciilor efectuate de prestator cu posibilitate de prelungire cu o perioadă de 4 luni prin act adițional până la data de 30.04.2021 este de 3,192 lei (10,5lei/angajat/lună x 76 angajați x 4 luni), la care se adaugă TVA 606.48 lei (19%).

5.4 Plata menționată se va efectua de către achizitor în funcție de numărul de persoane, prestarea, finalizarea serviciilor lunare și recepționarea acestora de către achizitor, în termen de 30 de zile de la emiterea facturii de către prestator, prin ordin de plată, în contul acestuia.

### Art. 6 Durata contractului

6.1 Contractul intră în vigoare la data de 01.05.2020 și este valabil până la data de 31.12.2020.

6.2 Durata contractului se poate prelungi prin act adițional conform legislației în vigoare până la 30.04.2021.

### Art. 7 Executarea contractului

7.1 Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți.

### Art. 8 Documentele contractului

8.1 Documentele prezentului contract sunt:

a) Achiziție directă DA25533528.

### Art. 9 Standarde

9.1 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele naționale în vigoare cu privire la obiectul contractului și/sau standardele prezentate de Prestator în ofertă.

### Art. 10. Obligațiile principale ale Prestatorului

10.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, în conformitate cu achiziția directă DA25533528 și cu clauzele prezentului contract.

10.2 Prestatorul se obligă să asigure Beneficiarului pe toată durata și în condițiile prezentului contract servicii în domeniul securității și sănătății în muncă, precum și a situațiilor de urgență conform legislației din domeniu în vigoare.

10.3 Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată perioada contractului.

10.4 Prestatorul are obligația de a supraveghea prestarea serviciilor, de a asigura resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele sau alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

## **Art. 11 Obligațiile principale ale Achizitorului**

11.1 Achizitorul se obligă:

- a) să asigure accesul în incinta obiectivului;
- b) să ofere Prestatorului informații și documente pe care le deține și sunt solicitate de Prestator, pe care le consideră necesare în vederea prestării serviciilor.

11.2 Achizitorul se obligă să recepționeze, documentația cu toate datele tehnice și economice întocmite în urma prestării serviciilor ce fac obiectul prezentului contract, în conformitate cu achiziția directă DA25533528.

11.3 Achizitorul se obligă să plătească prețul către Prestator în termenul și condițiile stipulate în prezentul contract.

11.4 Orice ambiguități sau discrepanțe dintre documentele contractului, care pot conduce la imposibilitatea realizării unitare și corelate a serviciului, vor fi clarificate de Achizitor, la solicierea uneia dintre acestea, și aceasta va emite instrucțiuni în acest sens pentru Prestator. Părțile vor clarifica aceste aspecte prin act adițional, înainte de executarea respectivelor instrucțiuni.

## **CLAUZE SPECIFICE**

### **Art. 12 Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

12.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci Achizitorul va calcula și va factura, ca penalități, o sumă echivalentă de 0,01% pentru fiecare zi de întârziere din prețul serviciilor neefectuate până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.2 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a cere suspendarea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

12.3 Prezentul contract se reziliază de drept, fără a mai fi necesară punerea în întârziere a Prestatorului, fără încuviințarea vreunei instanțe judecătorești și/sau arbitrale și fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prelabile, dacă:

- a) prestatorul nu își îndeplinește obligațiile contractuale asumate, deși a fost notificat de Achizitor;
- b) Prestatorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei, printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- c) Prestatorul cesionează drepturile sale izvorâte din prezentul contract, fără acceptul exprimat în scris al Achizitorului;
- d) are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul Prestatorului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la prezentul contract;
- e) apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea prezentului contract.

12.4 Rezilierea contractului pentru motivele menționate la pct. 12.3 se va notifica în scris părții contractante cu cel puțin 30 de zile lucrătoare anterior datei în care contractul se reziliază de drept. La momentul rezilierii contractului sau la primirea notificării în acest sens, Prestatorul va lua măsuri imediate pentru finalizarea serviciilor în mod prompt și organizat, astfel încât costurile aferente să fie minime.

12.5 Achizitorul va avea, până la data rezilierii, aceleași obligații de plată prevăzute în contract, inclusiv plata serviciilor prestate și recepționate până în acel moment.

12.6 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public.

12.7 În cazul prevăzut la pct. 12.6, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12.8 În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzută în contract, atunci acesta are obligația de plăți, la solicitarea Prestatorului, ca majorări de întârziere, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01% din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

### **Art. 13 Garanția de bună execuție a contractului**

13.1 Prestatorul nu are obligația de a constitui garanția de bună execuție a contractului.

### **Art. 14 Recepție și verificări**

14.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor, pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și financiară și anexele la contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris Prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

14.2 Recepția serviciilor prestate parțial sau a întregii documentații aferente, întocmite și avizate conform prevederilor legale în vigoare, va avea loc în termen de 7 zile de la notificarea adresată de Prestator cu privire la finalizarea serviciilor.

14.3 Prestatorul garantează că serviciile prestate sunt în conformitate cu normelor, standardele și reglementările în vigoare.

14.4 Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile prezentului contract.

### **Art. 15 Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

15.1 Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data semnării contractului.

15.2 În cazul în care Prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare cauzate în exclusivitate de Achizitor, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciilor.

15.3 Serviciile trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data semnării contractului.

15.4 Părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional, în cazul în care:

a) orice motive de întârziere ce nu se datorează Prestatorului; sau

b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către Prestator, îndreptățesc pe acesta să solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei alte faze a acestora.

### **Art. 16 Modalități de plată**

16.1 Plata către prestator se va face în lei.

16.2 Prețul unitar prezentat în oferta financiară se va păstra nemodificat pe perioada contractului de către ambele părți.

16.3 Plata serviciilor prestate se va face pe baza facturii emise de către Prestator.

16.4 Achizitorul are obligația de a efectua plata în termen de maximum 30 de zile calendaristice de la data de înregistrare a facturilor fiscale ale Prestatorului, pe baza procesului verbal de recepție și predare a documentelor ce atestă recepția serviciilor prestate,

conform ofertei. Procesului verbal de recepție și predare se semnează de către Prestator, prin persoana împuternicită, și de către Comisia de recepție împuternicită a Achizitorului.

16.5 În cazul în care Achizitorul are observații cu privire la corectitudinea documentelor justificative și întocmirea facturilor fiscale, acesta acordă un termen de 7 zile pentru remedierea lor, după care curge un alt termen de 30 de zile pentru plata facturilor.

16.6 Prestatorul este răspunzător pentru corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie atât sumele încasate în plus, cât și foloasele realizate necuvenit, aferente acestora.

16.7 Achizitorul nu are dreptul să efectueze plăți în avans, iar Prestatorul să solicite plăți în avans.

#### **Art. 17 Modificarea contractului**

17.1 Modificarea clauzelor contractelor poate fi făcută numai prin acordul de voință al părților, prin act adițional la contract, încheiat în formă scrisă.

#### **Art. 18 Suspendarea contractului**

18.1 Părțile, de comun acord, pot hotărî suspendarea contractului în cazuri justificate, pe o durată limitată. Intenția de suspendare a contractului va fi făcută în scris, cu 10 zile înainte de data stabilită pentru suspendare.

#### **Art. 19 Încetarea contractului**

19.1 Încetarea prezentului contract intervine:

- a) la împlinirea termenului pentru care a fost încheiat;
- b) prin reziliere, în condițiile prevăzute la art. 12 pct. 12.3;
- c) prin denunțare unilaterală în condițiile prevăzute la art. 12 pct. 12.6;
- d) prin acordul scris al părților;
- e) în orice alte cazuri prevăzute de lege.

#### **Art. 20 Ajustarea prețului contractului**

20.1 Pentru serviciile prestate, plățile datorate de către Achizitor Prestatorului sunt calculate la tarifele declarate conform art. 5 Pretul contractului. Pretul contractului este ferm și nu se ajustează.

#### **21. Cesiunea**

21.1 În prezentul contract este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

21.2 Prestatorul poate cesiona drepturile de încasat de la Achizitor, aferente serviciilor prestate, către alți operatori economici sau alte instituții de credit, denumite în continuare cesionari. Cesiunea este valabilă numai cu acceptul prealabil exprimat în scris al Achizitorului.

#### **Art. 22 Forța majoră**

22.1. Forța majoră este constatată de autoritatea competentă.

22.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4 Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștința celeilalte părți, în scris, în maximum 15 zile de la producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la

dispoziție în vederea limitării consecințelor. Dovada forței majore se va comunica în maximum 15 zile de la apariție.

22.5 Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștința celeilalte părți încetarea acesteia, în scris, în maximum 15 zile de la încetare.

22.6 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **Art. 23 Soluționarea litigiilor**

23.1 Orice litigii apărute în legătură cu interpretarea sau executarea contractului se vor soluționa pe cale amiabilă, prin tratative directe.

23.2 Dacă după 15 zile de la începerea negocierilor părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, oricare din părți se poate adresa, pentru competență soluționare, instanțelor judecătorești competente naționale.

### **Art. 24 Limba care guvernează contractul**

24.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

### **Art. 25 Comunicări**

25.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

25.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii/comunicării.

### **Art. 26 Legea aplicabilă contractului**

26.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

### **Art. 27 Alte clauze**

27.1 În cazul în care o clauză sau o parte din prezentul contract va fi declarată nulă, clauzele rămase valabile vor continua să își producă efectele, cu excepția cazurilor în care clauza sau aprtea anulată va conține o obligație sențială pentru validitatea și/sau executarea contractului.

27.2 În cazul fuziunii/divizării sau schimbării formei juridice a uneia dintre părți, aceasta are obligația de a aduce la cunoștința celeilalte părți modificările survenite în actele constitutive ale societății în timp util, în vederea stabilirii de comun acord a succesorului legal al acestei părți contractante.

27.3 Fuziunea/divizarea sau schimbarea formei juridice a uneia din părți nu afectează executarea contractului, părțile fiind obligate în totalitate și în indivizibilitate preluate de unul dintre succesorii/succesorul acesteia.

27.4 Prezentul contract, împreună cu anexele care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterior sau ulterior încheierii lui.

29.5 Urmărirea prezentului contract se va face de către departamentele de specialitate semnatare, în funcție de activitatea specifică.

**Art. 28 Dispoziții finale**

28.1 Prezentul contract a fost încheiat în 2 (doua) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

28.2 Prezentul contract, împreună cu anexele care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterior sau ulterior încheierii lui.

**ACHIZITOR,  
Muzeul Național al  
Literaturii Române**

**Director General,**

**Conf. Univ. Dr. Ioan Cristescu**

**Contabil Șef,**

**Violeta Varjoghe**

**Avocat,**

**Emanuel Cambosie**

**PRESTATOR,  
Compania Municipală Protecție Civilă  
și Voluntariat București**

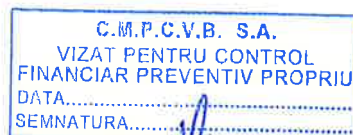
**Director General,  
Mihai - Cristian BENGĂ**

**Director Direcție Juridică  
Daniel MARINESCU**

**Director, Direcția Economică,  
Constanța Coman**

**Sef Serviciu SSM și Evaluare  
Riscuri,  
Diana VIȘINOSCHI**

**CFP,  
Rozalia MORARU**



*Responsabil Contract,  
Polen George Cristion*